idinio

Scan for product info. & manual

Voet dimmer
Foot dimmer
Fuß-Dimmer
Variateur à pied
Regulador de pie

Quick Start Guide

LET'S MEET ONLINE
www.shada.nl/idinio

NL Uw tablet of smartphone moeten beschikking hebben over een 2.4GHz WiFi netwerk
EN Your tablet or smartphone must be connected to a 2.4GHz WiFi network
DE Das Smartphone/Tablet muss mit einem 2.4 GHz-Netzwerk verbunden sein
FR Votre tablette ou votre smartphone doit être connecté à un réseau Wifi 2,4GHz
ES Su tableta o smartphone debe estar conectado a una red WiFi de 2.4GHz.

NL Download de Idinio Smart app in de Google Play of Apple App Store en maakt vervolgens een account aan.
EN Download the Idinio Smart app from the Google Play or Apple App Store and create a user account.
DE Die idinio-App im Google Play Store oder Apples App Store runterladen
FR Téléchargez l'application Idinio sur la plateforme Google Play ou Apple App store et créez un compte utilisateur.
ES Descargue la aplicación Idinio Smart de Google Play o Apple App Store y cree una cuenta de usuario.

Idinio app

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

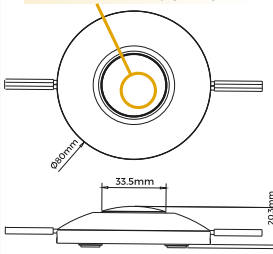
Basis netwerk benodigdheden • Basic network requirements • Anforderungen WLAN-Netzwerk • Conditions de base pour le réseau • Requisitos básicos de la red

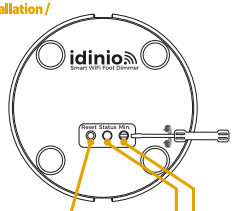
NL Dit apparaat ondersteunt alleen 2.4GHz WiFi netwerken dus als u een 5GHz router bezit met zowel 2.4GHz en 5GHz dient u het 2.4GHz netwerk te selecteren of eerst het 5GHz netwerk in het menu van uw router uit te zetten. Voor de router functies volg de instructies in de router-handleiding.
EN This device only supports 2.4GHz WiFi networks so when you own a 5GHz router you must select the 2.4GHz network or disable the 5GHz network first in your router' menu. Refer to your router manual for instructions.
DE Das Gerät unterstützt nur WLAN mit 2,4 GHz. Bei der Installation das 2,4 GHz-Netzwerk auswählen und ggf. das 5 GHz-Netzwerk vorübergehend deaktivieren. Anweisungen hierzu finden Sie im Handbuch Ihres Routers.
FR Cet appareil n'est compatible qu'avec les réseaux Wifi 2,4GHz. Si vous possédez un routeur 5Ghz, vous devez sélectionner le réseau 2,4Ghz ou d'abord désactiver le 5ghz dans le menu du routeur. Consultez le manuel de votre routeur pour de plus amples instructions.
ES Este dispositivo sólo admite redes WiFi de 2,4GHz, así que cuando tenga un router de 5GHz debe seleccionar la red de 2,4GHz o desactivar la red de 5GHz primero en el menú de su router. Consulte el manual de su router para obtener instrucciones.

NL Zorg ervoor dat u tijdens het pairen van het apparaat aan uw WiFi netwerk dat zowel het apparaat als uw iOS of Android toestel binnen het bereik van de router blijven.
EN Make sure that during the pairing process this device as well as your iOS or Android device will remain in the WiFi range of your router.
DE Während des Anlernprozesses muss das Smartphone/Tablet in der Nähe des Routers sein.
FR Assurez-vous que la commande de garage ainsi que votre appareil iOS ou Android restent dans la zone de couverture de votre réseau Wifi durant l'appairage.
ES Asegúrese de que durante el proceso de emparejamiento, este dispositivo, así como su iOS o dispositivo Android, permanezcan en el rango de WiFi de su router.

Installatie / Installation / Installation / Installation / Instalación

NL Aan/Uit/Dim schakelaar
EN On/Off/Dimm switch
DE Ein / Aus / Dimmschalter
FR Interrupteur On/Off/Variateur
ES Botón de Encendido/Apagado/Regula-dor

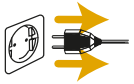




NL Reset knop
EN Reset button
DE Reset-Knopf
FR Bouton de réinitialisation
ES Botón de Reinicio

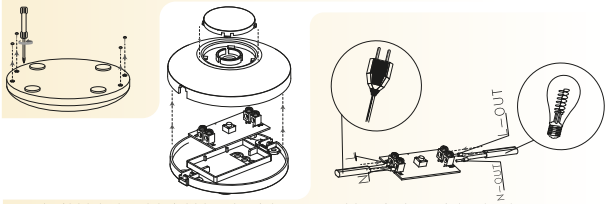
NL Indicatie LED
EN Indication LED
DE LED-Anzeige
FR Indicateur LED
ES Indicador LED

NL Minimale lichtsterkte instellen
EN Set minimum brightness
DE Minimale Helligkeit einstellen
FR Ajustage de la luminosité minimum
ES Ajuste de brillo mínimo

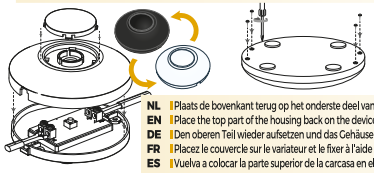


NL Haal de stekker van uw luminaire uit het stopcontact en demonteer de oude voetdimmer
EN Unplug the plug of your luminaire from the power socket and disassemble the foot dimmer
DE Den Netzstecker der Leuchte abziehen und den vorhandenen Fußschalter/-dimmer demontieren.
FR Décranchez votre luminaire de la prise murale et démontez le variateur
ES Desconecte el enchufe de la lámpara de la toma de corriente y desmonte el regulador de pie

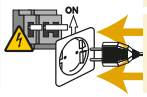
NL Verwijder de schroeven (4x) van de WiFi foot dimmer en verwijder de bovenkant van de dimmer
EN Unscrew the screws (4x) of the WiFi foot dimmer and remove the top part of the dimmer
DE Das Gehäuse durch lösen der vier Schrauben öffnen und den oberen Teil abnehmen.
FR Ouvrez le boîtier du variateur en retirant les 4 vis puis retirez le couvercle
ES Desenrosque los tornillos (4x) del regulador de pie WiFi y quite la parte superior del regulador.



NL Schroef de kabelhouders los (4x), strip de kabels en bevestig de stroom- en lampkabel conform het aansluitschema (L en N)
EN Unscrew the cord anchorages (4x), strip the cables and connect the power- and lamp cable according to the wire diagram (L and N).
DE Die Schrauben der Zugentlastung lösen (4x), die Leitung ggf. abisolieren und gemäß dem Diagramm anschließen.
FR Dévissez les fixation de câble (4x), dénudez les câbles et les connectez en respectant les polarités (L et N).
ES Desenrosque los anclajes del cable (4x), pele los cables y conecte el cable de alimentación y el de la lámpara según el diagrama de cables (L y N).



NL Plaats de bovenkant terug op het onderste deel van de behuizing en plaats de schroeven terug (4x).
EN Place the top part of the housing back on the device and fix all screws (4x).
DE Den oberen Teil wieder aufsetzen und das Gehäuse sorgfältig verschrauben (4x).
FR Placez le couvercle sur le variateur et le fixer à l'aide des vis (4x).
ES Vuelva a colocar la parte superior de la carcasa en el dispositivo y fije todos los tornillos (4x).



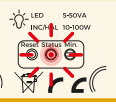
NL Steek de stekker in het stopcontact en zet de lamp aan door op de knop op de dimmer te drukken.
EN Plug the plug into the power socket and turn on the light by pressing the button on the dimmer switch.
DE Den Netzstecker wieder anschließen und das Licht durch Drücken des Fußschalters einschalten.
FR Branchez la prise dans la prise murale et allumez la lampe en appuyant sur le bouton du variateur.
ES Conecte el enchufe a la toma de corriente y encienda la luz pulsando el botón del regulador de intensidad.

Apparaat toevoegen • Add device • Gerät hinzufügen • Ajouter l'appareil • Añadir dispositivo

NL Als u klaar bent met de montage van de WiFi voet dimmer steekt u de stekker van de luminaire in het stopcontact en zal de LED indicator op de achterkant van de dimmer snel gaan knipperen. Indien dit niet het geval is dan moet u de WiFi dimmer resetten door 5 seconden op de reset knop te drukken.
EN When you are finished assembling the WiFi foot dimmer you plug the power cable of the luminaire in a power socket and the LED indicator on the backside of the dimmer will start blinking rapidly. If this is not the case you must reset the device by pressing the reset button for 5 seconds.
DE Nach dem Anschließen der Leuchte an die Steckdose blinkt die LED-Anzeige auf der Unterseite des Schnurdimmers schnell. Falls nicht, das Gerät durch drücken der Reset-Taste für 5 Sekunden zurücksetzen.
FR Une fois le variateur connecté et la prise branchée, l'indicateur LED au dos du variateur va commencer à clignoter rapidement. Si ce n'est pas le cas, réinitialisez le variateur en appuyant 5 secondes sur le bouton de réinitialisation.
ES Cuando termine de montar el regulador de pie WiFi, conecte el cable de alimentación de la lámpara a una toma de corriente y el indicador LED de la parte trasera del regulador comenzará a parpadear rápidamente. Si no es así, deberá reiniciar el dispositivo pulsando el botón de reinicio durante 5 segundos.

NL Open de app op uw apparaat en druk op de '+' knop rechtsboven in het scherm
EN Launch the app and tap the '+' in the top right corner
DE Starten Sie die App und tippen Sie auf '+' oben rechts
FR Démarrez l'application et appuyez sur le symbole '+' dans le coin supérieur droit
ES Inicie la aplicación y pulse el '+' en la esquina superior derecha.

NL Selecteer Electrische accessoires en druk vervolgens op 'WiFi Foot Dimmer'.
EN Select Electrical Accessories and tap 'WiFi Foot Dimmer'
DE Wählen Sie 'Elektro' und dann 'WiFi Foot Dimmer'
FR Sélectionnez Accessoires électrique puis appuyez sur 'WiFi Foot Dimmer'
ES Seleccione 'Electrical Accessories' y pulse en 'WiFi Foot Dimmer'.



NL Bevestig dat de LED indicator snel knippert
EN Tap 'Confirm indicator rapidly blinks'
DE Bestätigen Sie, dass die LED am Controller schnell blinkt
FR Appuyez sur 'Confirmer que l'indicateur clignote rapidement'
ES Pulse para confirmar en la aplicación que el indicador parpadea rápidamente.

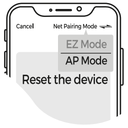
NL Selecteer het juiste 2.4GHz WiFi netwerk en wachtwoord en druk op 'Bevestigen'.
EN Select the right 2.4GHz WiFi network and password and tap 'Confirm'
DE Das 2,4 GHz-Netzwerk wählen. Passwort eingeben und bestätigen.
FR Sélectionnez le réseau Wifi 2.4GHz correct et son mot de passe puis appuyez sur 'Confirmer'
ES Seleccione la red WiFi de 2.4 GHz y la contraseña correcta y pulse para confirmar.

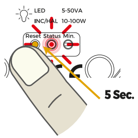
NL De app zal vervolgens automatisch verbinden met het apparaat. Als het proces voltooid is, krijg je de mogelijkheid om de apparaatnaam aan te passen. Vul de nieuwe naam in en 'Bevestig'
EN The app will auto-connect with the device. Once the process is completed, it will prompt you to rename the device. Enter a new name and 'Save'
DE Die App verbindet sich automatisch mit dem Gerät. Nach Abschluss des Prozesses kann der Gerätename geändert werden. Abschließend speichern.
FR L'application va se connecter automatiquement au produit. Une fois la connexion établie, une fenêtre s'affiche pour renommer le produit Entrez un nouveau nom et validez avec 'Save'
ES La aplicación se conectará automáticamente con el dispositivo. Una vez completado el proceso, le pedirá que cambie el nombre del dispositivo. Introduzca un nuevo nombre y pulse ('Save') para guardar.

NL "Aan/Uit schakelen:
Aan: kort drukken op de schakelaar of op het lamp-icoon in de app
Uit: druk kort op de schakelaar of op het lamp-icoon in de app.
Dimmen: draai aan de knop op de schakelaar of dim in de app.
EN "Turn on/off:
On: Short press on the dimmer button or press the 'bulb-icoon' in the app to turn on the device
Off: Short press on the dimmer button or press 'bulb-icoon' to turn off the device
Dimming: hold down the button on the switch for a long time or dimming in the app.
DE "Ein-/Ausschalten:
Ein: Den Schalter des Schnurdimmer kurz betätigen oder das Glühbirnen-Icon in der App antippen.
Aus: Den Schalter des Schnurdimmer kurz betätigen oder das Glühbirnen-Icon in der App antippen.
Dimmen: Halten Sie die Taste auf dem Schalter lange gedrückt oder dimmen Sie in der App.
FR "Allumer / éteindre
Allumer: appuyez brièvement sur le bouton du variateur ou sur l'icone Ampoule dans l'app
Éteindre: appuyer sur le bouton du variateur ou sur l'icone Ampoule dans l'app.
Cradation : maintenez le bouton de l'interrupteur enfoncé pendant un long moment ou faites varier l'intensité lumineuse de l'application.
ES "Encender/apagar:
Encendido: Presione brevemente el botón del regulador o presione el botón de la bombilla en la aplicación para encender el dispositivo.
Apagado: Presione brevemente el botón del regulador o presione 'bulb-icoon' para apagar el dispositivo.
Atenuación: mantener pulsado el botón del interruptor durante mucho tiempo o atenuación en la aplicación.

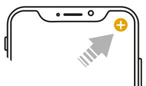
AP Modus • AP Mode • AP-Modus • Mode AP • Modo AP

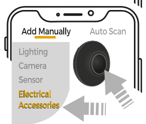
NL Als het toevoegen van apparaat niet gelukt is, kan dit duiden op een netwerk probleem. Vervolg nu de procedure in AP modus.
EN If adding the device failed , it maybe a networking problem. You can now proceed using the AP Mode for adding the device.
DE Falls das Hinzufügen des Gerätes fehlschlägt, liegt ggf. ein Netzwerk-Problem vor. Mittels des AP-Modus kann das Gerät manuell hinzugefügt werden.
FR Une erreur pour ajouter un appareil peut être due à des problèmes réseau Vous pouvez désormais utiliser le mode AP pour ajouter l'appareil.
ES Si la adición del dispositivo falló, puede ser un problema de red. Puede proceder ahora a utilizar el modo AP para agregar el dispositivo.





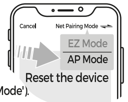
NL Druk 5 seconde op de reset knop en controleer vervolgens of de indicator lampjes langzaam knipperen.
EN Press the reset button for 5 seconds and make sure that the device lights are flashing slowly.
DE Reset-Knopf am Gerät für 5 Sekunden drücken bis die Leuchten der Kamera langsam blinken.
FR Appuyez sur le bouton de réinitialisation pour 5 seconde et assurez vous que les led de l'appareil clignotent lentement.
ES Presione el botón de reinicio de la unidad durante 5 segundo hasta que las luces de la cámara parpadeen lentamente.





NL Druk op de '+-knop' rechtsboven, selecteer vervolgens 'Electronic Accessories' en vervolgens 'WiFi Foot Dimmer'.
EN Tap the '+' icon in the top right corner, then select 'Electronic Accessories', then select 'WiFi Foot Dimmer'.
DE Wählen Sie "Elektro" und dann "WiFi Foot Dimmer"
FR Puis sélectionnez Accessoires électrique et appuyez sur 'WiFi Foot Dimmer'.
ES Pulse el icono "+" en la esquina superior derecha, luego seleccione Accesorios Eléctricos ("Electrical Accessories") y luego seleccione "WiFi Foot Dimmer".

NL Druk vervolgens op 'Andere modus' in de rechter bovenhoek en selecteer 'AP Mode'.
EN Tap 'Other Mode' in top right corner and select 'AP Mode'.
DE Tippen Sie "Anderer Modus" oben rechts und wählen Sie AP-Modus
FR Appuyez sur 'Autre mode' en haut à droite puis sélectionnez 'Mode AP'.
ES Pulse Otro Modo ('Other Mode') en la esquina superior derecha y seleccione Modo AP ('AP Mode').



NL Controleer of de verdinding LED langzaam knippert . Druk vervolgens op 'Bevestig LED knippert langzaam'. Selecteer vervolgens je 2.4GHz netwerk en vul het wachtwoord in en druk op 'Bevestig'.
EN Check if the connection light is flashing slowly. Press 'Confirm indicator slowly blinks'. Then select your 2.4GHz network, password and confirm.
DE Bestätigen Sie, dass die LED am Controller langsam blinkt. Das 2,4 GHz-Netzwerk wählen, Passwort eingeben und bestätigen.
FR Vérifiez si l'indicateur de connexion clignote lentement. Appuyez sur 'Confirmer que l'indicateur clignote lentement'. Sélectionnez ensuite votre réseau Wifi 2,4Ghz, votre mot de passe puis confirmez.
ES Compruebe si la luz de conexión parpadea lentamente. Pulse ('Confirm indicator slowly blinks') para confirmar que el indicador parpadea lentamente. Luego seleccione su red de 2.4GHz, la contraseña y confirme.

NL Verbindt nu uw smartphone of tablet met de hotspot van het apparaat. Druk op 'Verbind nu' . De app zal nu de instellingen van je smartphone of tablet openen. Open vervolgens de WiFi instellingen.
EN Now connect you smartphone or tablet with the device's hotspot. Tap 'Connect'. The app will now open the settings menu of your smartphone or tablet. Open WiFi settings.
DE Verbinden Sie jetzt Ihr Smartphone/Tablet direkt mit dem WLAN des idinio-Gerätes. Tippen Sie "Verbinden". Die App öffnet das Menü "Einstellungen" Ihres Mobilgerätes, öffnen Sie die WLAN-Einstellungen.
FR Connectez maintenant votre smartphone ou tablette au hotspot de l'appareil. Appuyez sur 'connecter'. L'application va ouvrir le menu des paramètres de votre smartphone ou votre tablette. Ouvrez les paramètres Wifi.
ES Ahora conecte su smartphone o tableta con el punto de acceso del dispositivo. Pulse para conectar ('Connect'). La aplicación abrirá el menú de configuración de tu smartphone o tableta. Abra la configuración de WiFi.

NL Zoek tussen de WiFi netwerken naar de naam van uw smart apparaat en druk hierop. De appraten zullen met elkaar verbinden. Open nu de Idinio Smart app weer en wacht tot het koppelen voltooid is.
EN Search the smart device name in the list of WiFi networks and connect. Devices will connect. Now open the Idinio Smart app again and wait until the connection process is finished.
DE Suchen Sie das idinio-Gerät in der WLAN-Liste und verbinden Sie es. Das Gerät wird verbunden. Wechseln Sie zur idinio-App und warten auf das Abschließen des Prozesses.
FR Cherchez le nom du produit dans la liste des réseaux Wifi et s'y connecter Le produit va se connecter. Redémarrez maintenant l'application Idinio et attendez que la connexion s'établisse.
ES Busque el nombre del dispositivo inteligente en la lista de redes WiFi y conéctese. Los dispositivos se conectarán. Ahora abra de nuevo la aplicación Idinio Smart y espere a que termine el proceso de conexión.

idinio

NL Wacht tot het verbindingsproces voltooid is.
EN Wait until the connection is successful.
DE Warten Sie, bis die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.
FR Attendez jusqu'à ce que la connexion s'établisse.
ES Espere hasta que la conexión tenga éxito.

WAARSCHUWING • WARNING • WARNUNG • ATTENTION • ADVERTENCIA

NL Veiligheidswaarschuwingen!

Zorg ervoor dat u de instructies in deze handleiding volledig heeft gelezen en u deze heeft begrepen voordat u overgaat tot het, conform het aansluitschema (indien van toepassing), installeren. Bewaar dit document goed en gebruik het product alleen zoals in dit document is beschreven. Elke andere toepassing kan het product beschadigen of gevaar voor de gebruiker opleveren (bijvoorbeeld kortsluiting, brand of een elektrische schok). Ontkoppel het product direct van de stroom als er zich problemen voordoen. laat het product niet vallen en voorkom stoten. Gebruik het apparaat niet als er een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een defect apparaat direct. Als de installatie een niet standaard consumenten (stroom)installatie betreft zou deze door een gekwalificeerde technicus uitgevoerd moeten worden om de kans op een elektrische schok te verkleinen. Zorg ervoor dat dit product in een goed geventileerde ruimte staat gedurende het gebruik. Dek elektrische (LED) apparaten tijdens gebruik niet af want ze kunnen warmte genereren en daardoor schade veroorzaken. Bovendien kan LED extreem fel zijn waardoor ernstig oogletsel kan optreden, kijk er dan ook niet rechtstreeks in/naar. Indien een product alleen geschikt is voor binnen- en/of buiten gebruik zal dit op het product/onderdelen of in de handleiding vermeldt worden. Hou de producten buiten bereik van kinderen en dieren.

Reiniging- en onderhoudswaarschuwing!

Gebruik geen reinigings- of schuurmiddelen. Reinig de binnenkant van de apparaten niet. Probeer de apparaten niet te repareren als ze niet goed functioneren maar vervang deze. Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte, vochtige doek (gebruik geen microvezeldoek).

Ondersteuning:

Indien u extra hulp nodig heeft of u heeft opmerkingen en/of suggesties neem dat contact met ons op via **www.shada.nl/nl/contact**

EN Safety warning!

Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product following the installation/wire diagram (when applicable). Keep this document for future reference and only use the product as described in this document. Any other use of the product than described in this manual may damage the product or cause injury to the user (e.g. due to a short circuit, fire or electric shock). Disconnect the product from the power source if problems occur. Do not drop the product and avoid bumping. Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged defective product immediately. When a non-standard consumer (power)installation is required this should be performed by a qualified technician to reduce the risk of an electric shock. Make sure the product is sufficiently ventilated during use. Never cover an electrical (LED) device during usage since it can generate heat causing damage. Besides LED can be extremely bright and may cause serious eye damage so don't stare at it directly. When a product is meant for indoor and/or outdoor use only, this will be mentioned on the product/parts or in the manual. Keep the product out of reach of children or animals.

Cleaning and Maintenance warning!

Do not use cleaning solvents or abrasives. Do not clean the inside of the device. Do not attempt to repair the device when the device does not operate correctly, replace it. Clean the outside of the device using a soft, damp cloth (don't use microfiber cloth).

Support:

If you need further help or have comments or suggestions please visit **www.shada.nl/nl/contact**

DE Sicherheitshinweise!

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt gemäß dem Installations-/Schaltplan (falls zutreffend) installieren oder verwenden. Bewahren Sie dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf und verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben. Jede andere Verwendung des Produkts als die in diesem Handbuch beschriebene kann das Produkt beschädigen oder zu Verletzungen des Benutzers führen (z. B. durch Kurzschluss, Feuer oder elektrischen Schlag). Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle, wenn Probleme auftreten. Lassen Sie das Produkt nicht fallen und vermeiden Sie Stöße. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ersetzen Sie ein beschädigtes defektes Produkt sofort. Wenn Arbeiten an Stromleitungen erforderlich sind, müssen diese von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern. Stellen Sie sicher, dass das Produkt während des Gebrauchs ausreichend belüftet ist. Decken Sie ein elektrisches (LED-)Gerät während des Gebrauchs niemals ab, da es Hitze erzeugen und dadurch Schäden verursachen kann. LEDs können extrem hell sein und schwere Augenschäden verursachen, sehen Sie daher nicht direkt hinein. Wenn ein Produkt nur für den Innen- und/oder Außengebrauch bestimmt ist, wird dies auf dem Produkt/den Teilen oder im Handbuch erwähnt. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern oder Tieren auf.

Hinweise zur Reinigung und Wartung!

Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel. Reinigen Sie nicht das Innere des Geräts. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren, wenn es nicht richtig funktioniert, sondern tauschen Sie es aus. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch (kein Mikrofasertuch verwenden).

Kundendienst:

Wenn Sie weitere Hilfe oder Kommentare bzw. Vorschläge haben, besuchen Sie bitte **www.shada.nl/nl/contact**

idinio

FR Avertissement de sécurité!

Assurez-vous que vous avez bien lu et compris les instructions contenues dans ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit en suivant le schéma d'installation/de câblage (le cas échéant). Conservez ce document pour référence ultérieure et n'utilisez le produit que de la manière décrite dans ce document. Toute autre utilisation du produit que celle décrite dans le présent manuel peut endommager le produit ou causer des blessures à l'utilisateur (par exemple, en raison d'un court-circuit, d'un incendie ou d'un choc électrique). Débranchez le produit de la source d'alimentation si des problèmes surviennent. Ne faites pas tomber le produit et évitez les chocs. N'utilisez pas le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit défectueux endommagé. Lorsqu'une installation (d'alimentation) non standard est requise, elle doit être effectuée par un technicien qualifié afin de réduire le risque de choc électrique. Assurez-vous que le produit est suffisamment ventilé pendant son utilisation. Ne couvrez jamais un appareil électrique (LED) pendant l'utilisation, car il peut générer de la chaleur et causer des dommages. De plus, les LED peuvent être extrêmement brillantes et peuvent causer des graves lésions oculaires, alors ne les fixez pas directement. Lorsqu'un produit est destiné à être utilisé à l'intérieur et/ou à l'extérieur, cela sera uniquement mentionné sur le produit/les pièces ou dans le manuel. Gardez le produit hors de portée des enfants ou des animaux.

Avertissement concernant le nettoyage et l'entretien!

N'utilisez pas de solvants ou d'abrasifs de nettoyage. Ne pas nettoyer l'intérieur de l'appareil. N'essayez pas de réparer l'appareil lorsque celui-ci ne fonctionne pas correctement, remplacez-le. Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et humide (n'utilisez pas de chiffon en microfibre).

Support:

Si vous avez besoin d'aide supplémentaire ou si vous avez des commentaires ou des suggestions, veuillez consulter le site **www.shada.nl/nl/contact**

ES ¡Aviso de seguridad!

Asegúrese de que ha leído y comprendido completamente las instrucciones de este documento antes de instalar o utilizar el producto siguiendo el diagrama de instalación/cableado (cuando corresponda). Conserve este documento para futuras referencias y utilice el producto sólo como se describe en este documento. Cualquier otro uso del producto que no esté descrito en este manual puede dañar el producto o causar lesiones al usuario (por ejemplo, debido a un cortocircuito, incendio o descarga eléctrica). Desconecte el producto de la fuente de alimentación si se producen problemas. No deje caer el producto y evite los golpes. No utilice el producto si alguna pieza está dañada o defectuosa. Sustituya inmediatamente un producto defectuoso y dañado. Cuando se requiera una instalación (eléctrica) no estándar para el consumidor, ésta debe ser realizada por un técnico cualificado para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. Asegúrese de que el producto esté suficientemente ventilado durante su uso. Nunca cubra un dispositivo eléctrico (LED) durante su uso ya que puede generar calor causando daños, además el LED puede ser extremadamente brillante y puede causar serios daños a los ojos, por lo que no lo mire directamente. Cuando un producto está destinado a un uso en interiores y/o exteriores, sólo se mencionará en el producto/partes o en el manual. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños o los animales.

¡Advertencia de limpieza y mantenimiento!

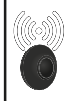
No utilice disolventes o productos de limpieza abrasivos. No limpie el interior del dispositivo. No intente reparar el dispositivo si no funciona correctamente, sustitúyalo. Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave y húmedo (no utilice un paño de microfibra).

Atención al cliente:

Si necesita más ayuda o tiene comentarios o sugerencias, por favor visite **www.shada.nl/nl/contact**

NL Het artikel dient gescheiden van het huishoudelijk afval worden verwijderd. Het artikel moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de lokale milieuvoorschriften voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd, te verminderen en eventuele negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.
EN The item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.
DE Der Gegenstand getrennt entsorgt werden soll. Der Artikel sollte zur Wiederverwertung in Übereinstimmung mit den lokalen Umweltvorschriften für die Abfallentsorgung den entsprechenden Einrichtungen übergeben werden. Durch die Trennung eines markierten Gegenstandes vom Haushalt Sie helfen, das Abfallvolumen zu reduzieren.
FR l'article doit être éliminé séparément des ordures ménagères. L'article doit être remis au recyclage conformément à la réglementation environnementale locale en matière d'élimination des déchets. En séparant un article marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés dans les incinérateurs ou les décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.
ES El artículo debe ser eliminado por separado de los residuos domésticos. El artículo debe ser entregado para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a las plantas incineradoras o a los vertederos y minimizará cualquier posible efecto negativo en la salud humana y el medio ambiente.

NL Dit product het draagt CEkeurmerk, wat bevestigt dat dit product voldoet aan de EU-veiligheids-, gezondheids- en milieubeschermingseisen.
EN This product carries the CE mark of certification, which confirms that this product meets EU safety, health and environmental protection requirements.
DE Dieses Produkt über ein CE-Zertifizierungszeichen verfügt. Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der EU an Sicherheit, Gesundheit und Anforderungen an den Umweltschutz.
FR Ce produit porte la marque de certification CE, qui confirme que ce produit répond aux exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.
ES Este producto lleva la marca de certificación CE, que confirma que este producto cumple con las normas de seguridad, salud y los requisitos de protección del medio ambiente.



NL Hereby, Shada declares that the radio equipment type 140192 Foot Dimmer is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.shada.nl/downloads.
EN Hierbij verklaard Shada dat 140192 Foot Dimmer welke is voorzien van radioapparatuur voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese Declaratie van Conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: https://www.shada.nl/downloads.
DE Hiermit erklärt Shada, dass der 140192 Foot Dimmer des Funkanlagentyps mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://www.shada.nl/downloads.
FR Par la présente, Shada déclare que l'équipement radio de type 140192 Foot Dimmer est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité EU est disponible à l'adresse internet suivante : https://www.shada.nl/downloads.
ES Por la presente, Shada declara que el equipo de radio tipo 140192 Foot Dimmer cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://www.shada.nl/downloads.

Art.Nr.: 140192

SHADA
Molenmakershoek 28, NL-7328 JK APELDOORN - The Netherlands • www.shada.nl

WEEE: NL: 3505, DE: 37281017, AT: 40133, ES: 7020